



ISU/910-12/2025

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. április 29-én (kedden) 8 órától

ülést tart a Városháza Dísztermében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirend előtt:

Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről (szóban)

Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester

Napirendi pontok:

- 1. Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
- 2. Előterjesztés a pénzben és természetben nyújtható szociális ellátásokról szóló 18/2021. (XI.24.) önkormányzati rendelet módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
- 3. Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 5/2024. (III.28.) önkormányzati rendelete módosítására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
- 4. Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzata módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
- 5. Előterjesztés a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Encsi Katasztrófavédelmi Kirendeltség Sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltó Parancsnokság 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztató elfogadására**
Előterjesztő: Sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltó Parancsnokság vezetője
- 6. Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évre vonatkozó éves összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadására**
Előterjesztő: : dr. Terdik Sándor jegyző
- 7. Előterjesztés Sátoraljaújhely város idegenforgalmi szezonjára való felkészülésről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: az Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke
- 8. Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ magasabb vezetői álláshelyének betöltésére vonatkozó eseti bizottság létrehozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
- 9. Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ Alapító Okiratának módosításáról szóló 46/2025. (III.28.) önkormányzati határozat módosítására**
Előterjesztő: : dr. Terdik Sándor jegyző



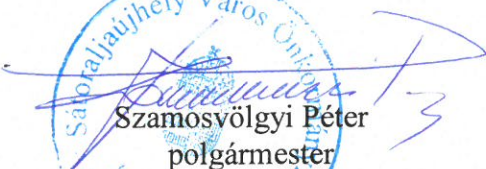


10. **Előterjesztés a közművelődési megállapodások alapján történő beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
11. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2023-2028-as időszakra vonatkozó Helyi Esélyegyenlőségi Programja felülvizsgálatára**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
12. **Előterjesztés a Bortemplom Látogató és Rendezvényközpont Kft. alapító okiratának módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
13. **Előterjesztés egyszeri – betegség kezeléséhez nyújtott – vissza nem térítendő támogatás biztosítására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
14. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft. közötti együttműködési megállapodás megkötésére**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
15. **Előterjesztés a Völgy színház sétány (Sátoraljaújhely, Pincék völgye 3256/37 hrsz.) alatti pincebeszakadás helyreállítására vonatkozó vis maior pályázat önerő-növelésének elfogadására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
16. **Előterjesztés önkormányzati vagyonhasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
17. **Előterjesztés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására**
Előterjesztők: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
18. **Egyebek**

Zárt ülésen:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Városi Könyvtár igazgatói feladatának ellátására beérkezett pályázat elbírálására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
2. **Előterjesztés önkormányzati vagyonhasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
3. **Előterjesztés közösségi együttélés alapvető szabályai megsértése miatt kiszabott közigazgatási bírság elleni fellebbezés elbírálására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
4. **Előterjesztés a Boda Pál Sport Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
5. **Előterjesztés a Nevelői Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
6. **Előterjesztés a Dr. Illés László Közegészségügyi Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester

Sátoraljaújhely, 2025. április 23.


Szamosvölgyi Péter
polgármester





ISU/932-13/2025

Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete
Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága

2025. április 28-án (hétfő) 10:00 órától

ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
2. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ magasabb vezetői álláshelyének betöltésére vonatkozó eseti bizottság létrehozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
3. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ Alapító Okiratának módosításáról szóló 46/2025. (III.28.) önkormányzati határozat módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
4. **Előterjesztés a közművelődési megállapodások alapján történő beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
5. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda Szlovák és Német Nemzetiségi Óvoda, Bölcsőde Pedagógus-továbbképzési Intézményi Programja jóváhagyására**
Előterjesztő: Zelina Dolóresz igazgató
6. **Előterjesztés a „Streetfood Sétány” elnevezésének módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Zárt ülésen:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Városi Könyvtár igazgatói feladatának ellátására beérkezett pályázat elbírálására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
2. **Előterjesztés a Boda Pál Sport Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
3. **Előterjesztés a Nevelői Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester

Sátoraljaújhely, 2025. április 17.

A kiadmány hitelül:

dr. Terdik Sándor
jegyző



Szőnyi István s.k.
bizottsági elnök



ISU/933-9/2025

Pénzügyi Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete
Pénzügyi Bizottsága

2025. április 28-án (hétfő) 12:30 órától

ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
2. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évre vonatkozó éves összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadására**
Előterjesztő: : dr. Terdik Sándor jegyző
3. **Előterjesztés egyszeri – betegség kezeléséhez nyújtott – vissza nem térítendő támogatás biztosítására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
4. **Előterjesztés a Völgy színház sétány (Sátoraljaújhely, Pincék völgye 3256/37 hrsz.) alatti pincebeszakadás helyreállítására vonatkozó vis maior pályázat önerő-növelésének elfogadására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Sátoraljaújhely, 2025. április 17.

A kiadmány hitelélül:

dr. Terdik Sándor
jegyző



Lukács Tamás s.k.
bizottsági elnök



ISU/934-15/2025

Szociális és Egészségügyi Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete
Szociális és Egészségügyi Bizottsága
2025. április 28-án (hétfő) 13:00 órától

ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a sátoraljaújhelyi VI. számú felnőtt háziiorvosi körzet éves munkájáról szóló tájékoztató elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Holhos Mária felnőtt háziorvos
2. **Előterjesztés a sátoraljaújhelyi II. számú fogorvosi körzet éves munkájáról szóló tájékoztató elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Kálócz Borbála fogorvos
3. **Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
4. **Előterjesztés a pénzben és természetben nyújtható szociális ellátásokról szóló 18/2021. (XI.24.) önkormányzati rendelet módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
5. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2023-2028-as időszakra vonatkozó Helyi Esélyegyenlőségi Programja felülvizsgálatára**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
6. **Előterjesztés egyszeri – betegség kezeléséhez nyújtott – vissza nem térítendő támogatás biztosítására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester

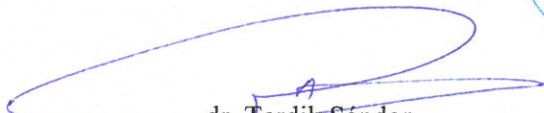
Zárt ülésen:

1. **Előterjesztés a Dr. Illés László Közegészségügyi Díj adományozására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
2. **Előterjesztés segélykérelmek elbírálására**

Sátoraljaújhely, 2025. április 17.

Csernai Ferencné s.k.
bizottsági elnök

A kiadmány hitelül:


dr. Terdik Sándor
jegyző





ISU/931-9/2025

Ügyrendi és Nemzetiségi Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete

Ügyrendi és Nemzetiségi Bizottsága

2025. április 28-án (hétfő) 14:00 órától

ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
2. **Előterjesztés a pénzben és természetben nyújtható szociális ellátásokról szóló 18/2021. (XI.24.) önkormányzati rendelet módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
3. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 5/2024. (III.28.) önkormányzati rendelete módosítására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
4. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzata módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
5. **Előterjesztés a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ Alapító Okiratának módosításáról szóló 46/2025. (III.28.) önkormányzati határozat módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
6. **Előterjesztés a Bortemplom Látogató és Rendezvényközpont Kft. alapító okiratának módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Sátoraljaújhely, 2025. április 23.

Nagy Mónika Ágnes s.k.
bizottsági elnök

A kiadmány hitelül:


dr. Terdik Sándor
jegyző





ISU/930-14/2025

Gazdasági, Városfejlesztési és
Vagyongazdálkodási Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete
Gazdasági, Városfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottsága

2025. április 28-án (hétfő) 8:00 órától

ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
2. **Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft. közötti együttműködési megállapodás megkötésére**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
3. **Előterjesztés önkormányzati vagyonhasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
4. **Előterjesztés bizottsági hatáskörbe tartozó vagyonhasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
5. **Előterjesztés bizottsági hatáskörbe tartozó lakáshasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Zárt ülésen:

1. **Előterjesztés önkormányzati vagyonhasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
2. **Előterjesztés bizottsági hatáskörbe tartozó lakáshasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
3. **Előterjesztés bizottsági hatáskörbe tartozó szociális alapon történő lakáshasznosításra**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Sátoraljaújhely, 2025. április 17.

Palicz István Endre s.k.
bizottsági elnök

A kiadmány hiteléül:

dr. Terdik Sándor
jegyző





ISU/935-9/2025

Városüzemeltetési, Idegenforgalmi és
Környezetvédelmi Bizottság tagjainak és
valamennyi képviselő részére

MEGHÍVÓ

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete
Városüzemeltetési, Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottsága
2025. április 28-án (hétfő) 10:30 órától
ülést tart a Városháza gróf Andrássy Gyula termében,
melyre tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok:

- Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata 2024. évi zárszámadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
- Előterjesztés a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Encsi Katasztrófavédelmi Kirendeltség Sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltó Parancsnokság 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztató elfogadására**
Előterjesztő: Sátoraljaújhelyi Hivatásos Tűzoltó Parancsnokság vezetője
- Előterjesztés Sátoraljaújhely város idegenforgalmi szezonjára való felkészülésről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: az Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke
- Előterjesztés a Bortemplom Látogató és Rendezvényközpont Kft. alapító okiratának módosítására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
- Előterjesztés a Völgy színház sétány (Sátoraljaújhely, Pincék völgye 3256/37 hrsz.) alatti pincebeszakadás helyreállítására vonatkozó vis maior pályázat önerő-növelésének elfogadására**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző
- Előterjesztés bizottsági hatáskörbe tartozó forgalmi rend felülvizsgálatára**
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Zárt ülésen:

Előterjesztés közösségi együttélés alapvető szabályai megsértése miatt kiszabott közigazgatási bírság elleni fellebbezés elbírálására
Előterjesztő: dr. Terdik Sándor jegyző

Sátoraljaújhely, 2025. április 17.

A kiadmány hitelül:

dr. Terdik Sándor
jegyző



Kracson Norbert s.k.
bizottsági elnök